

STREND PRO®

KV-011

SK Keramický ohrievač

CZ Keramický ohřivač

HU Kerámiai fűtő







RO Radiator ceramic

EN Ceramic heater











-
- **Návod na pouzite**
 - **Návod k pouziti**
 - **Használati utasítás**
 - **Instrucțiuni de utilizare**
 - **Instruction manual**
-

TECHNICKÉ PARAMETRE:

 TEPELNÝ VÝKON	 TERMOSTAT	 NAPĚTIE / FREKVENCIA	 3 REŽIMY	 DĚLKA NAPÁJACIEHO KÁBLA	 OSCILAČNÝ UHOL
750 W / 1500 W	áno	230 V / 50 Hz	Ventilátor Teplý vzduch Horúci vzduch	1,4 m	90 °

VYSVETLIVKY SYMBOLOV:

	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.
	Trieda ochrany IPX0.
	Pred použitím si prečítajte návod na použitie.
	Pri vykonávaní opráv stroj nesmie byť zapojený do elektrickej zásuvky.
	Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho príslušenstvo je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Varovanie: Nezakrývajte ohrievač, mohlo by dôjsť k prehriatiu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

1. Pozorne si prečítajte tento návod na použitie predtým ako začnete ohrievač používať.
2. Pred pripojením ohrievača k zdroju elektrickej energie sa uistite či napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku zariadenia.
3. Umiestnite ohrievač mimo dosahu detí.
4. Skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený. V prípade že je, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisná služba, alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
5. Ohrievač používajte iba v domácnostiach a dodržujte všetky bezpečnostné pokyny uvedené v návode na použitie.
6. Nikdy ohrievač neponárajte do vody prípadne inej tekutiny. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Zariadenie čistite podľa pokynov uvedených v časti „Údržba a čistenie“. Akékoľvek množstvo vody, ktoré sa dostane do vnútra zariadenia ho môže poškodiť.
7. Zariadenie nikdy nepoužívajte v blízkosti tepelných zdrojov.
8. Vždy ohrievač odpojte od zdroju elektrickej energie pred jeho čistením alebo ak ho dlhšiu dobu nebudete používať.

používať. Zariadenie nikdy nevyťahujte zo zásuvky ak máte mokré alebo vlhké ruky.

9. Nikdy zariadenie nepoužívajte v exteriéri a vždy ho umiestnite na suché miesto.
10. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčane výrobcom. Použitie nesprávneho príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa a vážne poškodiť vaše zariadenie.
11. Nikdy ohrievač nevyťahujte napájací kábel zo zástrčky pokiaľ je ohrievač zapnutý. Uistite sa, že napájací kábel nie je poškodený. Neobtáčajte ho okolo zariadenia a uistite sa, že nie je ohnutý.
12. Umiestnite ohrievač na stabilný podklad tak aby ste zabránili jeho možnému prevráteniu.
13. Nikdy neumiestňujte ohrievač tesne pred alebo pod elektrickú zásuvku. Elektrická zásuvka nesmie byť vystavená vplyvu horúceho vzduchu pudiaceho z ohrievača.
14. Umiestnite ohrievač v dostatočnej vzdialenosti od horľavých materiálov (napr. záclony). Aby ste sa vyvarovali prehriatiu zariadenia alebo prípadnému vzniku požiaru nezakrývajte ho.
15. **Varovanie:** Ohrievač nepoužívajte v blízkosti vane, umývadla, bazénu alebo iných zdrojov vody.
16. Nikdy sa počas prevádzky nedotýkajte mriežky ohrievača, aby nedošlo k popáleniu pokožky
17. Nikdy nepoužívajte ohrievač v blízkosti horľavých alebo výbušných materiálov.
18. Nevkladajte žiadne predmety cez mriežku ohrievača ani do vnútra ohrievača.
19. Nepoužívajte tento ohrievač s programátorom, časovým spínačom, samostatný systémom na diaľkové ovládanie alebo s akýmkoľvek iným zariadením, ktoré automaticky spína ohrievač, pretože existuje nebezpečenstvo vzniku požiaru, ak je ohrievač zakrytý alebo nesprávne umiestnený.
20. Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov môžu spotrebič zapnúť alebo vypnúť len za predpokladu, že spotrebič je na svojom mieste alebo nainštalovaný do normálnej prevádzkovej polohy a že sú pod dozorom alebo dostali pokyny, ako bezpečne používať spotrebič a chápu riziká, ktoré sú s ním spojené. Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú pripojiť spotrebič do zásuvky, regulovať ho alebo čistiť alebo vykonávať údržbu používateľom.

(*) Autorizovaný servis: Servisné oddelenie výrobcu alebo dovozcu alebo iná osoba, ktorá je kvalifikovaná, oprávnená a spôsobilá vykonávať tento typ opravy. Ohrievač musí byť v prípade opravy odovzdaný takémuto servisu.

ČASTI VÝROBKU:

1. Termostat
2. Prepínač
3. Plášť
4. Kovová mriežka



POUŽITIE:

UMIESTNENIE:

Vždy umiestnite ohrievač najmenej 50 cm od najbližšej steny alebo predmetu. Nastavte prúdenie vzduchu tak, aby sa miestnosť čo najskôr nahriala.



PREVÁDZKA:

Ak je ohrievač zapnutý po prvý krát alebo dlhší čas nebol používaný, môžete cítiť slabý zápach, alebo sa môže objaviť slabý dym. Zápach, respektíve dym zmizne po krátkej chvíli.

NASTAVENIA:

- 0 OFF
Ventilátor
- I 750W (Nízky výkon)
- II 1500W (Plný výkon)

TERMOSTAT:

- Vľavo (-) OFF
- Vpravo (+) Maximum

Požadovaná teplota sa nastavuje pomocou termostatu. Nastavte nízky alebo maximálny tepelný výkon. Teplotu môžete plynule regulovať. Po dosiahnutí požadovanej teploty sa zariadenie automaticky vypne. Takto nastavená teplota bude automaticky regulovaná a udržiavaná v konštantnej hladine termostatom.

Ohrievač je vybavený kontrolkou funkcie termostatu. Kontrolka sa rozsvieti pokiaľ sa miestnosť ohrieva. Kontrolka zhasne po dosiahnutí požadovanej teploty.

OCHRANA PROTI PREHRIATIU:

Ohrievač je vybavený bezpečnostnou poistkou proti prehriatiu., ktorá zariadenie automaticky vypne, v prípade prehriatia (napríklad ak je mriežka čiastočne alebo úplne zablokovávaná). V prípade, že takáto situácia nastane odpojte zariadenie od zdroja elektrickej energie a nechajte zariadenie aspoň na 30 sekúnd vychladnúť. Následne odstráňte predmety, ktoré blokujú mriežku. Ohrievač opätovne zapnite. V prípade, že sa problém nepodarilo odstrániť kontaktujte svojho predajcu alebo najbližšie servisné stredisko.

POSTUP PRI PREVRÁTENÍ OHRIEVAČA:

V prípade, že sa ohrievač naklonil alebo spadol odpojte ho od zdroja elektrickej energie. Skontrolujte či zariadenie nie je poškodené. Ak zariadenie nejaví žiadne známky poškodenia umiestnite ho do správnej polohy a následne opätovne zapnite.

ÚDRŽBA A ČISTENIE:

1. Odpojte ohrievač od zdroja elektrickej energie a nechajte ho vychladnúť pred začiatkom čistenia.
2. Zariadenie nečistite vodou ani ho neponárajte do vody. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
3. Povrch ohrievača vyčistite pomocou jemne navlhčenej handričky.
4. Na odstránenie prachu a nečistôt zachytených na mriežke alebo prívode vzduchu môžete odstrániť pomocou vysávača.



Na konci svojej životnosti sa tento produkt nesmie vyhadzovať do komunálneho odpadu, alebo do bežného odpadu. Produkt vyhadzujte do miest na to určených pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení, alebo vráťte dodávateľovi na likvidáciu. Pomáhate tým potenciálnej nesprávnej likvidácii, škodeniu životného prostredia a ľudskému zdraviu. Prispeje to k recyklácii a iným formám opätovného využívania elektrických a elektronických zariadení. Informácie o zberných miestach získate na kompetentnom úrade.

ES VYHLÁSENIE O ZHODE
EC DECLARATION OF CONFORMITY



LCIE

vydané/issued by

Firma/Company: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/ hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Ohrievač ventilátorový / Fan heater STREND PRO PCT306A , 1500 W, AC 220-240V, 50Hz, IPX0, Class II

bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3-2013
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 60335-2-30:2009+A11:2012
EN 62233:2008

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

2014/30/EU – EMC
2014/35/EU - LVD
EN 2011/65/EC - RoHS

ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na základe certifikátu /EC declaration of conformity issued on the basis of certificate:

LVD No. NST/CBV160 729, LCIE China,
EMC No. RFX-14MA2253HTSPB, LCIE China,

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 17

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250
DIČ: 2023403371

Sobrance 18.5.2017

Dátum a miesto vydania vyhlásenia

.....
meno, priezvisko a podpis,pečiatka výrobcu /dovozcu
Ing. Slavomír Čižmár, obchodný riaditeľ

STREND PRO[®]

Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamáciách- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:







Podmienky záruky

1. Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
2. Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
3. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzkajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
4. Servisné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
5. Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
6. Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapalovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
7. Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
8. Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky má vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
9. Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
10. Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzkané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.









Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácií čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA VÝROBCA

TECHNICKÉ PARAMETRY:

 TEPELNÝ VÝKON	 TERMOSTAT	 NAPĚTÍ / FREKVENCE	 3 REŽIMY	 DÉLKA NAPÁJECÍHO KABELU	 OSCILAČNÍ ÚHEL
750 W / 1500 W	ano	230 V / 50 Hz	Ventilátor Teplý vzduch Horký vzduch	1,4 m	90 °

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ:

	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Ochrana dvojitou izolací II. Není třeba uzemnění.
	Třída ochrany IPX0.
	Před použitím si přečtěte návod k použití.
	Při provádění oprav stroj nesmí být zapojen do elektrické zásuvky.
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Rozebírat, předělávat přístroj nebo jeho příslušenství je přísně zakázáno! V případě jakéhokoli poškození přístroje nebo jeho součástí okamžitě jej odpojte od elektrické sítě a obraťte se na odborný servis!
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Varování: Nezakrývejte ohřívač, mohlo by dojít k přehřátí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

1. Pečlivě si přečtěte tento návod k použití dříve než začnete ohřívač používat.
2. Před připojením ohřívače ke zdroji elektrické energie se ujistěte zda napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku zařízení.
3. Umístěte ohřívač mimo dosah dětí.
4. Zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen. V případě že je musí ho vyměnit výrobce, jeho servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
5. Ohřívač používejte pouze v domácnostech a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny uvedené v návodu k použití.
6. Nikdy ohřívač neponořujte do vody případně jiné tekutiny. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Zařízení čistěte podle pokynů uvedených v části "Údržba a čištění". Jakékoliv množství vody, které se dostane dovnitř zařízení ho může poškodit.
7. Zařízení nikdy nepoužívejte v blízkosti tepelných zdrojů.
8. Vždy ohřívač odpojte od zdroji elektrické energie před jeho čištěním nebo pokud jej delší dobu nebudete používat. Zařízení nikdy nevytahujte ze zásuvky pokud máte mokré nebo vlhké ruce.

9. Nikdy zařízení nepoužívejte v exteriéru a vždy jej umístěte na suché místo.
 10. Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem. Použití nesprávného příslušenství může představovat nebezpečí pro uživatele a vážně poškodit vaše zařízení.
 11. Nikdy ohřívač nevytahujte napájecí kabel ze zástrčky pokud je ohřívač zapnutý. Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen. Neobtáčejte ho kolem zařízení a ujistěte se, že není ohnutý.
 12. Umístěte ohřívač na stabilní podklad tak abyste zabránili jeho možnému převrácení.
 13. Nikdy neumísťujte ohřívač těsně před nebo pod elektrickou zásuvku. Elektrická zásuvka nesmí být vystavena vlivu horkého vzduchu pudiaceho z ohřívače.
 14. Umístěte ohřívač v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů (např. Záclony). Abyste se vyvarovali přehřátí zařízení nebo případnému vzniku požáru nezakrývejte ho.
 15. Varování: Ohřívač nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla, bazénu nebo jiných zdrojů vody.
 16. Nikdy se během provozu nedotýkejte mřížky ohřívač, aby nedošlo k popálení pokožky
 17. Nikdy nepoužívejte ohřívač v blízkosti hořlavých nebo výbušných materiálů.
 18. Nevkládejte žádné předměty přes mřížku ohřívače ani dovnitř ohřívače.
 19. Nepoužívejte tento ohřívač s programátorem, časovým spínačem, samostatný systémem na dálkové ovládání nebo s jakýmkoli jiným zařízením, které automaticky spíná ohřívač, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, pokud je ohřívač zakrytý nebo nesprávně umístěn.
 20. Děti ve věku od 3 let a mladší 8 let mohou spotřebič zapnout nebo vypnout pouze za předpokladu, že spotřebič je na svém místě nebo nainstalován do normální provozní polohy a že jsou pod dozorem nebo dostali pokyny, jak bezpečně používat spotřebič a chápou rizika , které jsou s ním spojené. Děti ve věku od 3 let a mladší 8 let nesmí připojit spotřebič do zásuvky, regulovat ho nebo čistit nebo provádět údržbu uživatelem.
- (*) Autorizovaný servis: Servisní oddělení výrobce nebo dovozce nebo jiná osoba, která je kvalifikovaná, oprávněná a způsobilá vykonávat tento typ opravy. Ohřívač musí být v případě opravy předán takovému servisu.

ČÁSTI VÝROBKU:

1. Termostat
2. Přepínač
3. Plášť
4. Kovová mřížka



POUŽITÍ:

UMÍSTĚNÍ:

Vždy umístěte ohřívač nejméně 50 cm od nejbližší stěny nebo předmětu. Nastavte proudění vzduchu tak, aby se místnost co nejdříve nahřála.



PROVOZ:

Pokud je ohřívač zapnutý poprvé nebo delší dobu nebyl používán, můžete cítit slabý zápach, nebo se může objevit slabý kouř. Zápach, respektive kouř zmizí po krátké chvíli.

NASTAVENÍ:

0 OFF

ventilátor

I 750W (Nízký výkon)

II 1500W (Plný výkon)

TERMOSTAT:

Vlevo (-) OFF

Vpravo (+) Maximum

Požadovaná teplota se nastavuje pomocí termostatu. Nastavte nízký nebo maximální tepelný výkon. Teplotu lze plynule regulovat. Po dosažení požadované teploty se zařízení automaticky vypne. Takto nastavená teplota bude automaticky regulována a udržována v konstantní hladině termostatem.

Ohřívač je vybaven kontrolkou funkce termostatu. Kontrolka se rozsvítí pokud se místnost ohřívá. Kontrolka zhasne po dosažení požadované teploty.

OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ:

Ohřívač je vybaven bezpečnostní pojistkou proti přehřátí., která zařízení automaticky vypne, v případě přehřátí (například pokud je mřížka částečně nebo zcela zablokována). V případě, že taková situace nastane odpojte zařízení od zdroje elektrické energie a nechte zařízení alespoň na 30 sekund vychladnout. Následně odstraňte předměty, které blokují mřížku. Ohřívač znovu zapněte. V případě, že se problém nepodařilo odstranit kontaktujte svého prodejce nebo nejbližší servisní středisko.

POSTUP PŘI PŘEVŘÁCENÍ OHŘÍVAČE:

V případě, že se ohřívač naklonil nebo spadl odpojte jej od zdroje elektrické energie. Zkontrolujte zda zařízení není poškozeno. Pokud zařízení nejeví žádné známky poškození umístěte ho do správné polohy a následně znovu zapněte.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ:

1. Odpojte ohřívač od zdroje elektrické energie a nechte ho vychladnout před začátkem čištění.
2. Zařízení nečistěte vodou ani jej neponořujte do vody. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
3. Povrch ohřívače vyčistěte pomocí jemně navlhčeného hadříku.
4. K odstranění prachu a nečistot zachycených na mřížce nebo přívodu vzduchu můžete odstranit pomocí vysavače.



Na konci své životnosti se tento produkt nesmí vyhazovat do komunálního odpadu nebo do běžného odpadu. Produkt vyhazujte do míst k tomu určených pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo vraťte dodavateli na likvidaci. Pomáháte tím potenciální nesprávné likvidaci, školení životního prostředí a lidskému zdraví. Přispěje to k recyklaci a dalším formám opětovného využívání elektrických a elektronických zařízení. Informace o sběrných místech získáte na příslušném úřadě.

STREND PRO[®]

Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamaci – záručních opravách

Dátum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis převedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamaci)	Razítko servisního technika:







Podmínky záruky

- Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje. Záruka na baterie je 12 měsíců.
- Prodoužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodoužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
- Záruční doba se prodoužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: www.strendpro.sk.
- Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
- Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluha a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
- Za běžné opotřebením dílů se zvažuje hlavně opotřebením: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojek, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladicí náplně.
- Z prodoužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
- Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky má vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
- Při reklamaci se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
- Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodoužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsíců kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebených a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebením jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.









Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodoužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodoužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ VÝROBCE

TECHNIKAI PARAMÉTEREK:

 HŐTELJESÍTMÉNY	 TERMOSSZTAT	 FESZÜLTÉG / FREKVENCIA	 3 RENDSZER	 TÁPKÁBEL HOSSZASÁGA	 OSZCILÁLÓ SZÖG
750 W / 1500 W	igen	230 V / 50 Hz	Ventilátor Meleg levegő Forró levegő	1,4 m	90 °

JELMAGYARÁZAT:

	Ne dobja a normál háztartási hulladékot. Ehelyett környezetbarát módon vegye fel a kapcsolatot az újrafeldolgozó központokkal. Vigyázzon a környezet védelmére.
	Védelem kettős szigeteléssel II. Földelés nemszükséges.
	Védelmi osztály IPX0.
	Használat előtt olvassa el a használati utasítást.
	A javítás során a gépet nem szabad elektromos csatlakozóaljzatba csatlakoztatni.
	Az áramütés veszélye! Az eszköz vagy tartozékainak javítása szigorúan tilos! A készülék vagy alkatrészeinek károsodása esetén azonnal húzza ki a tápegységből és vegye fel a kapcsolatot egy szakképzett szervizképviseelővel!
	A termék megfelel az érvényes európai irányelveknek, és felhasználták ezen irányelvek megfelelőségének értékelésére.
	Figyelmeztetés: Ne takarja le a fűtőtestet, mert túlmelegedhet.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

1. A fűtőegység használata előtt gondosan olvassa el ezeket az üzemeltetési utasításokat.
2. Mielőtt a fűtőegységet csatlakoztatná a tápegységhez, győződjön meg róla, hogy az elektromos csatlakozó feszültsége megfelel a készülék címkéjén lévő feszültségnek.
3. Helyezze a fűtőtestet a gyermekektől távol.
4. Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e meg. Ha igen, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a szerviznek vagy hasonló képzettségű személynek ki kell cserélnie.
5. Csak otthoni fűtésre használja és kövesse az üzemeltetési utasításban található biztonsági utasításokat.
6. Soha ne merítse a fűtőt vízbe vagy más folyadékokba. Az áramütés veszélye áll fenn. Tisztítsa meg a gépet a "Karbantartás és tisztítás" utasítás szerint. A készülék belsejében lévő víz mennyisége károsíthatja a készüléket.
7. Soha ne használja a készüléket hóforrások közelében.

8. A tisztítást megelőzően mindig húzza ki a fűtőt az áramforrásból, vagy ha hosszabb ideig nem használja. Soha ne húzza ki a készüléket az aljzatból, ha nedves vagy vizes kezei vannak.
9. Soha ne használja a készüléket kint, és mindig száraz helyere tegye.
10. Ne használjon a gyártó által nem ajánlott tartozékokat. A helytelen tartozékok használata veszélyt jelenthet a felhasználó számára, és súlyosan károsíthatja a készüléket.
11. Soha ne melegítse fel a tápkábelt a dugóról, amíg a fűtő be van kapcsolva. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne sérüljön meg. Ne csavarja be a készüléket, és győződjön meg róla, hogy nem hajlított.
12. Helyezze a fűtőtestet stabil felületre, hogy megakadályozza a felborulás.
13. Soha ne helyezze a fűtőt az elektromos aljzat elibe vagy allá. Az elektromos csatlakozóaljzatnak nem szabad kitéve a fűtőberendezésből származó forró levegőnek.
14. Tegye a fűtőberendezést elégséges távolságra a tűzveszélyes anyagoktól (pl. Függönyök). A túlmelegedés vagy a tűz elkerülése érdekében ne fedje le.
15. Figyelmeztetés: Ne használja a fűtőberendezést kád, mosdó, medence vagy más vízforrás közelében.
16. Ne érintse meg a fűtést üzem közben, hogy elkerülje a bőr égését
17. Soha ne használja a fűtést tűzveszélyes vagy robbanásveszélyes anyagok közelében.
18. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a fűtőelemrács elé vagy a fűtőberendezés belsejében.
19. Ne használja a melegítőt programozóval, időzítővel, önálló rendszerrel és távirányítóval, vagy bármilyen más eszköz, amely automatikusan bekapcsolja a fűtőt, mert fennáll a tűz veszélye, ha a fűtő levann takarva , vagy rossz helyen van
20. A 3 és 8 év közötti gyermekek a készüléket be vagy ki kapcsolhatják feltéve, hogy a készülék a helyén van vagy a normál üzemi helyzetbe van állítva, és felügyeli vagy utasítja őket a készülék biztonságos használatáról egy felelős személy, és megértették a kockázatokat. A 3 és 8 év közötti gyermekek nem csatlakoztathatják a készüléket a konnektorhoz, szabályozhatják, tisztíthatják vagy karbantarthatják a készüléket

(*) Szakképzet szerviz: A gyártó vagy az importőr, vagy más személy, aki az ilyen típusú javítás elvégzésére képes, felhatalmazott és illetékes. A fűtőt a szervizbe kell átadni javítás céljából.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI:

1. Termosztát
2. Kapcsoló
3. Burkolat
4. Fém rács



HASZNÁLAT:

ELHELYEZÉS:

A fűtőt legalább 50 cm-re kell elhelyezni a legközelebbi faltól vagy tárgytól. Állítsa be a légáramlást úgy, hogy a helyiséget a lehető leghamarabb felmelegítse.

ÜZEMELTETÉS:

Ha a fűtőtestet először használják vagy hosszú ideig nemhasználgják, akkor halvány szagot érezhet, vagy füst jelenhet meg. A szag vagy a füst eltűnik rövid idő elteltével

BEÁLLÍTÁS:

0 OFF

Ventilátor

I 750W (Alacsony teljesítmény)

II 1500W (Magas teljesítmény)

TERMOSZTAT:

Balra (-) OFF

Jobbra (+) Maximum

A beállított hőmérsékletet a termosztát határozza meg. Állítsa be az alacsony vagy maximális hőteljesítményt. A hőmérséklet szabályozható. Miután elérte a kívánt hőmérsékletet, a készülék automatikusan kikapcsol. Ezt a beállított hőmérsékletet a termosztát automatikusan szabályozza és állandó szinten tartja.

A fűtőelem termosztát funkció jelzővel van felszerelve. A jelzőfény akkor világít, amikor a szoba felmelegszik. A jelző kialszik, ha elérte a kívánt hőmérsékletet

VÉDELEM TÚLMELEGEDÉS ELLEN:

A fűtőberendezés túlmelegedés elleni biztonsági berendezéssel van ellátva, amely automatikusan leállítja a készüléket túlmelegedés esetén (például ha a rács részben vagy teljesen le van tiltva). Ha ez történik, húzza ki a készüléket az áramforrásból, és hagyja, hogy a készülék legalább 30 másodpercig hűljön le. Ezután távolítsa el azokat a tárgyakat, amelyek blokkolják a rácsot. Kapcsolja ki újra a fűtést. Ha a problémát nem sikerült megoldani, forduljon a kereskedőhöz vagy a legközelebbi szervizhez.

ELJÁRÁS A FŰTŐTEST FELBORÍTÁSOKOR:

Ha a fűtés leereszkedik vagy leesik, húzza ki a fűtést az áramforrásból. Ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg. Ha az eszköz nem mutat károsodást, helyezze a helyére, majd kapcsolja be újra.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS:

1. A tisztítás előtt húzza le a fűtést az áramforrásról, és hagyja lehűlni.
2. Ne tisztítsa a készüléket vízzel, vagy ne merítse vízbe. Az áramütés veszélye áll fenn.
3. Tisztítsa meg a melegítő felületét egy puha, nedves ruhával.
4. A rácsra vagy a levegő beszívására ragadt por és piszok eltávolítása érdekében távolítsa el porszívóval.



Élettartamának végén a terméket nem szabad ártalmatlanítani települési hulladékként vagy közönséges hulladékként. A terméket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló helyekre, illetve az ártalmatlanításra való visszavételére a szállítónak kell elhelyezni. Segítesz a csapatnak, hogy potenciálisan visszaéljen, károsíthassa a környezetet és az emberi egészséget. Hozzájárul az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításához és egyéb újrahasznosításához. A gyűjtőhelyekre vonatkozó információkért forduljon illetékes hatósághoz.

STREND PRO[®]

Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.	Ügyfél aláírása:

Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvett jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

Jótállás feltételek







1. A szállító biztosítja a termék jótálását amely szerepel a garancialevelen a feltétellel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasítással. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.
A jótálási idő a töltőkre 12 hónap.
2. A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltétellel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
3. A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezve ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint. A "B" szervizközpontokba csak ojan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: www.strendpro.sk.
4. A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótálási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik
5. Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okal elentétben, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófaéknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál , a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlterhelés következtében fellépő hibáknál a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
6. Az alkatrészek kopásának elsősorban ojan alkatrészek kopása érhető mind: minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, láncos fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsoló súrlódó felületek, gumiabroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: , hidraulikus és olajsűrűk, gyújtógyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
7. A kiterjesztett garanciából kivannak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
8. A garancia alá tartozó igények igénybevételéhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
9. A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
10. A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a naptári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végzik. Minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott gépellőrzést, a patronok és szűrők cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.

A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panaszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes tőrak adózási dokumentumait rögzítik.
Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.









A SZAVATOSSÁGI ES A JÓTÁLÁSI SZERVISZT A GYÁRTÓ BISZTOSÍJA

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
 Fax: (056) 652-2329 Tel.: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

PARAMETRI TEHNICI:

 PUTERE DE ÎNCĂLZIRE	 TERMOSTAT	 TENSIUNE / FRECVENȚĂ	 3 MODURI	 LUNGIMEA CABLULUI DE ALIMENTARE	 UNGHI DE OSCILAȚIE
750 W / 1500 W	da	230 V / 50 Hz	Ventilator Aer cald Aer fierbinte	1,4 m	90°

SIMBOLURI:

	Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere. În schimb, un mod acceptabil din punct de vedere al mediului, contactați centrele de reciclare. Aveți grijă de mediul înconjurător.
	Izolație dublă, clasa de protecție II. Împământarea nu este deci necesară.
 IPX0	Clasa de protecție IPX0.
	Citiți întregul manual de instrucțiuni înainte de a utiliza aeroterma cu ventilator.
	Aeroterma cu ventilator nu trebuie să fie conectată la priză de curent în timpul operațiunilor de întreținere.
	Atenție: Pericol de electrocutare! Nu încercați să dezamblați sau să modificați aparatul sau accesoriile acestuia. În cazul în care o piesă este deteriorată, opriți imediat aparatul și solicitați asistența unui specialist.
	În conformitate cu standardele esențiale de siguranță ale directivelor europene aplicabile.
	Avertisment: Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aeroterma.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a folosi ventilatorul.
2. Verificați dacă tensiunea de rețea are aceeași valoare ca cea specificată pe eticheta de identificare a ventilatorului.
3. Nu lăsați ventilatorul la îndemâna copiilor.
4. Ocazional verificați dacă cablul de alimentare nu este deteriorat. Nu folosiți niciodată ventilatorul dacă prezintă semne de deteriorare. În schimb, duceți-l într-un atelier autorizat de service pentru reparații. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un tehnician de service autorizat.
5. Utilizați ventilatorul numai pentru uz privat și în modul specificat în acest manual de instrucțiuni.
6. Ventilatorul nu trebuie niciodată să fie scufundat în apă sau în alt lichid. Curățați ventilatorul conform indicațiilor din secțiunea "Curățarea și întreținerea". Orice apă care intră în orificii poate fi foarte dăunătoare aparatului.
7. Nu folosiți niciodată ventilatorul în apropierea surselor de căldură.
8. Deconectați întotdeauna ventilatorul de la priza de alimentare înainte de curățare sau când nu este utilizat. Nu scoateți niciodată ștecherul din priză cu mâinile ude.
9. Nu folosiți niciodată ventilatorul în aer liber și poziționați-l întotdeauna într-un loc uscat.

10. Nu folosiți niciodată accesorii care nu sunt recomandate de producător. Ele pot reprezenta, de fapt, un pericol pentru utilizator și pot provoca daune aparatului.
 11. Nu trageți niciodată cablul când ventilatorul trebuie mutat. Asigurați-vă că cablul nu este prins și deteriorat. Nu înfășurați cablul în jurul ventilatorului și asigurați-vă că acesta nu se îndoie.
 12. Așezați ventilatorul pe o bază stabilă, astfel încât să nu poată cădea.
 13. Nu poziționați ventilatorul sub o priză de alimentare. Priza de alimentare nu trebuie expusă la aerul cald al ventilatorului.
 14. Poziționați aeroterma astfel încât materialul inflamabil (de exemplu perdelele) să nu se poată răsturna. Asigurați-vă că ventilatorul este stabil. Orificiile de admisie și evacuarea aerului ventilatorului nu trebuie blocate niciodată. Pentru a evita riscul de incendiu, aeroterma nu trebuie acoperită (de exemplu, cu haine).
 15. **Avertisment:** Nu utilizați aeroterma în apropierea căzii, dușului, chiuvetei, piscinei sau a altui recipient cu apă. Nu trebuie să atingeți ventilatorul atunci când vă aflați în contact cu apa.
 16. Grilajul poate deveni foarte fierbinte când aeroterma este pornită. Evitați contactul cu pielea.
 17. Nu folosiți niciodată aeroterma se află aproape de materiale inflamabile sau explozive.
 18. Nu introduceți obiecte în grilaj sau în interiorul aerotermei.
 19. Nu utilizați această aerotermă cu un programator, timer, sistem separat de comandă la distanță sau orice alt dispozitiv care pornește automat aeroterma, deoarece există un risc de incendiu dacă aeroterma este acoperită sau poziționată incorect.
 20. Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și pentru a înțelege pericolele implicate. Copiii nu se pot juca cu aparatul. Operațiunile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- (*) Service autorizat: departamentul post-vânzare al producătorului sau importatorului sau al altei persoane calificate, autorizate și competente să efectueze acest tip de reparații fără riscuri. Aeroterma trebuie să fie predată unui asemenea serviciu în orice situații.

COMPONENTELE AEROTERMEI

1. Termostat
2. Comutator oscilație
3. Carcasă
4. Grilaj metalic



UTILIZAREA

AMPLASAREA VENTILATORULUI

Plasați întotdeauna ventilatorul la cel puțin 50 cm de cel mai apropiat perete sau de alt obiect. Direcționați fluxul de aer astfel încât încăperea să fie încălzită cât mai repede posibil. Evitați colțurile, spațiile mici, podelele și plafoanele.

MODUL DE OPERARE

Un anumit miros poate fi emis atunci când porniți ventilatorul prima dată. Prin urmare, asigurați-vă că ventilați corespunzător. Mirosul dispare foarte repede.

Selector de moduri

0 OFF

Ventilator fără arotermă

I 750W (capacitate redusă de încălzire)

II 1500W (capacitate maximă de încălzire)

TERMOSTAT

Stânga (-) OFF

Dreapta (+) Maxim

Temperatura dorită este setată cu ajutorul termostatului atunci când selectați o capacitate de încălzire scăzută sau maximă. Temperatura poate fi reglată în mod continuu. La atingerea temperaturii setate, ventilatorul este oprit automat. Aerotermă pornește apoi din nou când temperatura scade sub valoarea setată.

Funcția termostatului este indicată de un indicator luminos. Acest indicator este aprins când ventilatorul este încălzit. Acesta este oprit când se atinge temperatura setată.

PROTECȚIA ÎMPOTRIVA SUPRAÎNCĂLZIRII

Aerotermă este echipată cu un mecanism de protecție împotriva supraîncălzirii care oprește automat unitatea dacă se supraîncălzește, de ex. când grilajul este blocat parțial sau complet. Când se întâmplă acest lucru, trebuie să deconectați cablul de alimentare, să lăsați arotermă să se răcească timp de aproximativ 30 de secunde și să scoateți obiectul care blochează grilajul. Apoi, porniți arotermă din nou, conform descrierii de mai sus. Aerotermă ar trebui să funcționeze în mod normal. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat centru de service.

ÎN CAZUL ÎN CARE AROTERMA SE RĂSTOARNĂ

Deconectați cablul de alimentare dacă arotermă se înclină sau cade. Dacă arotermă cade, opriți-o, ridicați-l corect și apoi porniți-o din nou.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Deconectați cablul de alimentare și lăsați arotermă să se răcească în mod corespunzător înainte de curățare.
2. Nu curățați arotermă cu apă și nu o scufundați în apă. Pericol de electrocutare!
3. Ștergeți carcasa cu o cârpă ușor umedă și fără scame.
4. Praful și puful care au fost colectate în orificiul de evacuare a aerului pot fi îndepărtate cu ajutorul unui aspirator.



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în UE. Pentru a preveni orice riscuri pentru mediul înconjurător și sănătatea noastră prin gestionarea incorectă a deșeurilor, echipamentul ar trebui să fie predat în vederea reutilizării durabile a materialului existent. Duceți aparatul la sistemul de colectare local dacă acesta este uzat sau contactați distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Aceștia pot recupera produsul pentru reciclare garantată.

STREND PRO[®]

Lista de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și ștampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.	Semnătura clientului:

Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamației:	Numărul de evidență a reclamației:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Ștampila tehnicianului serviciului:

Condițiile de garanție







- Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
- Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
- Perioada de garanție se prelungește cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revendica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servis autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzătorii, cât și pe siteul de import: www.strendpro.sk.
- Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
- Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, uzura produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptătită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespunzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executată de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
- Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburilor tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafeței de frecare a frânelor și ambreaj, dezenul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
- Din garanția prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare product în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatele, becurile și etc.
- Dreptul de aplicare a revendicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
- La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
- Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și ștampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuire pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.

La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preînte pe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cazul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impoyit pentru fiecare control. În cazul neîndeplinirii a vreunei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acorda pentru produs perioada de garanție de 2 ani.









SERVICIUL DE GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE EFECTUEAZĂ PRODUCĂTOR

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
 Fax: (056) 652-2329 Tel.: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

TECHNICAL PARAMETERS:

 HEATING POWER	 THERMOSTAT	 VOLTAGE / FREQUENCY	 3 MODE	 LENGTH OF POWER CABLE	 OSCILATION ANGLE
750 W / 1500 W	yes	230 V / 50 Hz	Fan Warm air Hot air	1,4 m	90 °

SYMBOLS:

	Do not dispose of household waste. Instead, environmentally acceptable way, contact the recycling centers. Please take care the environment.
	Protection double insulation II. Earthing wire is therefore not necessary.
	Protection class IPX0.
	Read the entire instruction manual before using fan heater.
	Fan heater must not be plugged into a power socket while being serviced.
	Caution: Risk of electric shock! Do not attempt to disassemble or modify the unit or its accessories. In case any part is damaged, immediately power off the unit and seek the assistance of a specialist.
	In accordance with essential safety standards of applicable European directives.
	Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Carefully read through the instruction manual before using the fan.
- Check that the mains voltage has the same value as that specified on the data label on the fan.
- Place the fan out of the reach of children.
- Occasionally check that the mains supply cable is not damaged. Never use the fan if it shows signs of damage. Instead, take it into an authorised service workshop for repair. If the mains supply cable is damaged, it must be replaced by an authorised service technician.
- Only use the fan for private use and in the way that is specified in this instruction manual.
- The fan must never be immersed in water or any other liquid. Clean the fan according to the directions in the section "Cleaning and Maintenance". Any water that gets into the openings can be very damaging to the apparatus.
- Never use the fan close to heat sources.
- Always unplug the fan from the wall socket prior to cleaning or when it is not being used. Never pull the plug out of the wall socket with wet hands.
- Never use the fan outdoors and always position it in a dry place.
- Never use accessories that are not recommended by the manufacturer. They can actually pose a danger to the user and cause damage to the apparatus.

11. Never pull on the cable when the fan is to be moved. Make sure that the cable does not get caught and damaged. Do not wind the cable up around the fan and make sure that it does not bend.
 12. Place the fan on a stable foundation so that it cannot fall over.
 13. Do not position the fan under a wall socket. The wall socket must not be subjected to hot air from the fan.
 14. Position the heater so that inflammable material (e.g. curtains) cannot catch fire. Make sure that the fan is stable. The fan's air inlet and outlet must never be blocked. In order to avoid the risk of fire, the heater must not be covered (e.g. with clothes).
 15. **Warning:** Do not use the heater close to the bathtub, shower, wash basin, swimming pool or other water container. It must not be possible to reach the fan when you are in contact with water.
 16. The grill can be very hot when the heater is on. Avoid contact with skin.
 17. Never use the heater close to inflammable or explosive material.
 18. Do not insert objects through the grill or inside the heater.
 19. Do not use this heater with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
 20. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- (*) Authorised service: the after sales department of the manufacturer or importer or other person who is qualified, approved and competent to carry out this type of repair free of risk. The heater must be handed in to such a service under all circumstances.

COMPONENTS OF THE HEATER

1. Thermostat
2. Alteration switch
3. Casing
4. Metal grill



USAGE

PLACEMENT OF THE FAN

Always place the fan at least 50 cm from the nearest wall or other object. Direct the flow of air so that the room is heated as quickly as possible. Avoid corners, small spaces, floors and ceilings.

OPERATION

A certain smell may be emitted when you turn the fan on for the first time. Therefore, make sure to ventilate properly. The smell disappears very quickly.



Mode selector

- 0 OFF
Fan without heater
- I 750W (low heating capacity)
- II 1500W (full heating capacity)

THERMOSTAT

- Left (-) OFF
- Right (+) Maximum

The desired temperature is set using the thermostat when you select low or full heating capacity. The temperature can be continuously regulated. When the set temperature is reached, the fan is automatically turned off. The heater is then turned on again when the temperature sinks below the set value.

The thermostat's function is indicated with an indicator lamp. This lamp is lit up when the fan is heating. It is switched off when the set temperature is reached.

OVERHEAT PROTECTION

The heater has an overheat protection mechanism that automatically turns the unit off if it becomes overheated, e.g. when the grill is partly or completely blocked. When this happens, you must unplug the mains supply cable, allow the heater to cool off for about 30 seconds and remove the object blocking the grill. Then, turn on the heater again as described above. The heater should now function normally. If the problem continues, contact your nearest service centre.

IF THE HEATER TIPS OVER

Unplug the mains supply cable if the heater leans or falls over. If the heater falls over, turn it off, stand it up correctly and then turn it on again.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the mains supply cable and let the heater properly cool off before cleaning.
2. Do not clean the heater with water and do not immerse it in water. Risk of electric shock!
3. Wipe down the casing with a slightly damp and lint-free cloth.
4. Dust and fluff that has collected in the air outlet can be removed using a vacuum cleaner.



This symbol means that the product must not be disposed of together with other household waste within the EU. In order to prevent any risks to the environment and our health through improper waste management, the equipment should be attended to with the sustainable reuse of existing material in mind. Hand the unit in to the local deposition system once it is worn out or contact the retailer from where the product was obtained. They can retake the product for guaranteed recycling.